



2 de noviembre de 2016

(16-6011)

Página: 1/17

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio**

Original: inglés

**INFORME SOBRE LA APLICACIÓN DEL PÁRRAFO 2 DEL
ARTÍCULO 66 DEL ACUERDO SOBRE LOS ADPIC**

NUEVA ZELANDIA

Addendum

La siguiente comunicación, de fecha 26 de octubre de 2016, de la delegación de Nueva Zelanda, se distribuye de conformidad con el párrafo 1 de la Decisión relativa a la aplicación del párrafo 2 del artículo 66 del Acuerdo sobre los ADPIC (IP/C/28).

1. La presente comunicación contiene un informe actualizado sobre las actividades realizadas por Nueva Zelanda en el período comprendido entre julio de 2015 y junio de 2016 para cumplir los compromisos contraídos en virtud del párrafo 2 del artículo 66 del Acuerdo sobre los ADPIC en relación con la transferencia de tecnología a los países menos adelantados (PMA), así como sobre algunas actividades previstas.

2. En el párrafo 2 del artículo 66 del Acuerdo sobre los ADPIC se dispone que "los países desarrollados Miembros ofrecerán a las empresas e instituciones de su territorio incentivos destinados a fomentar y propiciar la transferencia de tecnología a los países menos adelantados Miembros, con el fin de que estos puedan establecer una base tecnológica sólida y viable".

3. En el presente informe, la transferencia de tecnología se interpreta en sentido amplio, a fin de incluir la formación, la educación y los conocimientos especializados, así como los componentes de capital. Se distinguen cuatro modos clave de transferencia de tecnología:

- a) los objetos o equipos físicos;
- b) las competencias y los aspectos humanos de la gestión y el aprendizaje tecnológicos;
- c) los dibujos y modelos y los planos y esquemas, que son los documentos donde están incorporados los conocimientos sobre información y tecnología; y
- d) los nexos del sistema de producción en que se aplica la tecnología.

4. Somos conscientes de que los PMA Miembros están interesados en recibir más información acerca de los resultados y el funcionamiento de los programas de transferencia de tecnología de los Miembros. Se ha incluido como anexo al presente informe un cuadro en el que figuran ejemplos concretos de transferencia de tecnología a los PMA. Con la inclusión del cuadro se trata de dar respuesta a los deseos expresados por los PMA de que se adopte un modelo más uniforme de presentación de informes.

1 VISIÓN GENERAL DE LOS INCENTIVOS, LOS TIPOS DE TECNOLOGÍA Y LOS MODOS DE TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA

5. Nueva Zelandia se esfuerza por fomentar la transferencia de tecnología a los PMA por distintas vías:

- promoviendo un entorno económico que en general contribuya al desarrollo de las empresas e instituciones neozelandesas y les permita transferir tecnología al exterior;
- fomentando el comercio de bienes, servicios y movilidad laboral; y
- creando un ambiente favorable a la protección de la propiedad intelectual, y mediante sus programas bilaterales y regionales de asistencia al desarrollo.

No obstante, Nueva Zelandia reconoce que las tecnologías más pertinentes y rentables pueden provenir de otros países (parte de la ayuda no vinculada).

6. Un instrumento importante para fomentar la transferencia de tecnología de Nueva Zelandia a los PMA es el Programa de Ayuda de Nueva Zelandia, gestionado por el Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio (MAEC). El MAEC considera que la transferencia de tecnología es un elemento fundamental para lograr su objetivo general de desarrollo sostenible y reducción de la pobreza en los países en desarrollo a través de la inversión de dinero, conocimientos y habilidades.

7. Debido a la historia, la cultura y la ubicación de Nueva Zelandia, la principal zona geográfica en que se centra el Programa de Ayuda de Nueva Zelandia es el Pacífico y los principales asociados de Asia. Nueva Zelandia tiene programas bilaterales o regionales específicos con los siguientes PMA: las Islas Salomón, Vanuatu, Camboya, la República Democrática Popular Lao, Myanmar y el Afganistán (todos ellos PMA Miembros de la OMC o con condición de observadores), y Etiopía, Kiribati, Tuvalu y Timor-Leste (el presente informe no se centra en actividades de países que no son miembros de la OMC).

8. El Programa de Ayuda de Nueva Zelandia incluye 12 prioridades de inversión que reflejan oportunidades de desarrollo clave en los países con los que mantenemos relaciones comerciales, y que aprovechan los puntos fuertes de Nueva Zelandia. Las 2 más emblemáticas son la energía renovable y la agricultura, campos en los que Nueva Zelandia puede ofrecer competencias especializadas. Las demás prioridades son las siguientes: los sectores productivos principales (pesca y turismo), la infraestructura de apoyo (conectividad de las tecnologías de la información y las comunicaciones y transporte), el desarrollo humano (sanidad y educación), la gobernanza económica, el mercado y la movilidad laboral, la ley y la justicia, y la respuesta humanitaria.

9. A través de los proyectos bilaterales y regionales del Programa de Ayuda de Nueva Zelandia se promueve la transferencia de tecnología mediante la formación, el desarrollo de aptitudes y la creación de infraestructura tecnológica. Este informe incluye una serie de ejemplos ilustrativos de las actividades de desarrollo bilaterales y regionales que dan lugar a una transferencia de tecnología a los PMA. La información facilitada se presenta de acuerdo con los criterios convenidos por el Consejo de los ADPIC en febrero de 2003.

10. No se incluyen las actividades realizadas por organismos multilaterales a los que Nueva Zelandia suministra financiación básica. Todas las cantidades indicadas están en dólares neozelandeses.

2 ACTIVIDADES DE ASISTENCIA OFICIAL PARA EL DESARROLLO QUE PROMUEVEN LA TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA A LOS PMA

2.1 Ejemplos de programas bilaterales con PMA

11. A medida que el Programa de Ayuda de Nueva Zelandia evoluciona con el tiempo, se van incorporando en él distintos elementos de la transferencia de tecnología. A continuación se dan algunos ejemplos de programas bilaterales con distintos PMA Miembros de la OMC.

2.1.1 Islas Salomón

12. He aquí algunos ejemplos de iniciativas respaldadas recientemente en el marco del Programa de Ayuda de Nueva Zelanda:

- La instalación de una granja solar de 1 MW en Honiara, que se puso en marcha el 10 de mayo de 2016. Esta granja será la primera en aportar electricidad generada a partir de fuentes renovables a la red eléctrica de Honiara, producirá el 4% del suministro total de electricidad a Honiara y permitirá ahorrar más de 450.000 litros de diésel anuales a Solomon Power. Nueva Zelanda copatrocinó este proyecto con los Emiratos Árabes Unidos y aportó el 40% del costo de la capacidad de generación de la granja.
- El Programa de Ayuda de Nueva Zelanda presta apoyo a "Caritas Aotearoa New Zealand" a través del Fondo competitivo para el establecimiento de asociaciones, a fin de ejecutar un proyecto piloto de instalación, prueba y adaptación de un sistema híbrido eólico-solar, cuya finalidad es suministrar electricidad a las comunidades y establecimientos aislados. Aunque ya existen los componentes por separado, el proyecto los integrará en un sistema híbrido y elaborará los programas informáticos de comunicación y supervisión necesarios para resolver los problemas sociales y técnicos fundamentales, que han provocado el fracaso de iniciativas similares porque las actividades de apoyo y mantenimiento fueron insuficientes. El valor total de este proyecto innovador es de 100.000 dólares neozelandeses (el MAEC aporta 90.000 dólares y Caritas 10.000). Caritas se ha asociado con la organización neozelandesa Powerhouse Wind Limited para ejecutar este proyecto piloto. Probablemente se pondrá en marcha a finales de 2016 o principios de 2017 en el Centro de Formación Rural Bishop Koete, en la isla Ngela.

2.1.2 Vanuatu

13. Nueva Zelanda, el Gobierno de Vanuatu y el Banco Mundial colaboran en el proyecto de electrificación rural de Vanuatu (VREP, fase I) para ofrecer energía renovable y asequible a las poblaciones de zonas rurales. Nueva Zelanda ha asignado 6 millones de dólares neozelandeses durante seis años (2014-2020) a través del Servicio para infraestructuras en la región del Pacífico. Por conducto del VREP se subvencionarán sistemas "listos para funcionar" ("plug and play") fotovoltaicos solares de bajo mantenimiento para unos 17.500 hogares, 230 puestos de atención sanitaria y 2.000 centros sociales sin ánimo de lucro en zonas rurales. El proyecto se puso en marcha en el período 2014-2015 con asesoramiento técnico destinado a establecer un código de prácticas medioambientales (ECOP) para la eliminación de baterías usadas. En el período 2015-2016, se registraron dos vendedores/minoristas para suministrar productos subvencionados a dos provincias y se publicó un catálogo de productos para electricidad solar que incluía seis productos de diferentes calidades y precios.

14. En el período 2015-2016, Nueva Zelanda otorgó más de 5 millones de dólares neozelandeses en concepto de apoyo a la educación básica, en particular al suministro de infraestructura y libros de texto, actividades de formación docente, la elaboración de un programa de estudios integrado, el establecimiento de sistemas de gestión de la información, y actividades de gestión y dirección de centros educativos. Esta labor forma parte de un programa de ayuda de cuatro años por valor de 14 millones de dólares neozelandeses, realizado en colaboración con el Departamento de Asuntos Exteriores y Comercio de Australia, conocido como "Vanuatu Education Support Programme", o VESP. El VESP tiene varios objetivos, entre ellos mejorar la calidad de las instalaciones educativas para adaptarlas al creciente número de estudiantes y mejorar las tasas generales de alfabetismo y de conocimientos aritméticos a medio plazo.

15. Nueva Zelanda sigue colaborando con el UNICEF mediante la financiación (más de 5 millones de dólares neozelandeses durante cuatro años, 2013-2017) de proyectos de agua y saneamiento destinados a mejorar la sanidad pública de las comunidades de cuatro provincias, a beneficiar a más de 11.700 personas, y a contribuir a la consecución del objetivo del Gobierno de que el 91% de la población tenga acceso a agua potable en 2018. El UNICEF y Nueva Zelanda han destinado a un asesor técnico de alto nivel al Departamento de Geología, Minas y Agua, para reforzar la acción del Gobierno de Vanuatu en este sector. Se presta apoyo a la elaboración de mapas de las fuentes de agua en Vanuatu, dotando al Departamento de Recursos Hídricos de una plataforma móvil de

recopilación de datos que utiliza teléfonos móviles inteligentes para registrar e inventariar la información sobre fuentes de agua. Los funcionarios públicos encargados de los recursos hídricos han inventariado más de 4.000 puntos de agua en todo el país y están en camino de inventariar la totalidad de las fuentes de agua para mediados de 2017.

2.1.3 Afganistán

16. Nueva Zelandia está realizando actividades de creación de capacidad en el Afganistán para que siga funcionando el sistema de energías renovables que financia y que donó al Gobierno afgano a mediados de 2016. El Programa de Energía Renovable (REP) está contribuyendo al desarrollo económico de la provincia de Bamyan gracias a la electrificación de la ciudad de Bamiyán. El Programa de Creación de Capacidad y Asistencia Técnica del REP (CBP) presta apoyo a la compañía nacional de suministro eléctrico con miras a asegurar el funcionamiento a largo plazo del sistema con capacidad para generar 1 MW (cuatro sistemas fotovoltaicos modulares) y una red de distribución para 2.490 conexiones. El proyecto tiene por objeto intensificar la actividad comercial, mejorar el funcionamiento de los gobiernos de las provincias y distritos, y mejorar la calidad de vida gracias a un mejor acceso a la iluminación eléctrica, a las comunicaciones modernas y a la tecnología informática.

2.1.4 Myanmar

17. Por conducto de un proyecto de cinco años de duración, Nueva Zelandia invierte 6,1 millones de dólares neozelandeses en la mejora de la industria lechera de Myanmar. El objetivo del Proyecto de Excelencia Lechera de Myanmar (Myanmar Dairy Excellence Project) es mejorar la cantidad y calidad de la leche producida en tres regiones mediante la adopción de nuevos tipos de gestión de pastos y forraje, de técnicas de gestión de animales y explotaciones, y de protocolos para la recogida, el transporte y el procesamiento seguros e higiénicos de la leche y los productos lácteos. El proyecto incluye la visita de ganaderos y de funcionarios del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Riego a Nueva Zelandia para que estudien las prácticas agrícolas y las prácticas de fabricación del queso.

2.2 Ejemplos de programas regionales

18. A través de varios programas regionales de ayuda, Nueva Zelandia transfiere tecnología a los PMA y les presta asistencia para fomentar las inversiones. En algunos casos, es difícil distinguir en estos programas los gastos destinados específicamente a los PMA Miembros, pero está claro que los PMA Miembros de la región se benefician de ellos.

2.2.1 Actividades económicas y relacionadas con el comercio en la región del Pacífico

19. La buena gestión económica y las políticas adecuadas (por ejemplo, la reglamentación de la tecnología de la información y las comunicaciones) son fundamentales para fomentar la transferencia de tecnología, el comercio y las inversiones. Con el Programa de Ayuda de Nueva Zelandia se proporciona financiación a diversas organizaciones regionales que prestan asesoramiento económico, ayuda para la creación de capacidad o apoyo para el desarrollo del comercio o las inversiones, a saber:

- el Centro de Asistencia Técnica y Financiera del Pacífico (PFTAC) presta apoyo a los países insulares del Pacífico para mejorar la gestión económica mediante asesoramiento técnico y apoyo práctico en materia de gestión de las finanzas públicas, reglamentación bancaria, administración fiscal, gestión macroeconómica y cuentas internas, y la coordinación de las actividades de los donantes en esas esferas. Nueva Zelandia ha asignado al PFTAC 12 millones de dólares neozelandeses para el actual quinquenio, que concluirá en junio de 2020;
- la Oficina de Comercio e Inversiones de las Islas del Pacífico (PITI) de Auckland tiene como objetivo el fomento de las oportunidades de comercio, inversiones y turismo para las empresas de países insulares de la región. Nueva Zelandia aporta la suma anual de 900.000 dólares neozelandeses al funcionamiento de la PITI.

20. El Programa de Ayuda de Nueva Zelandia contribuye a la elaboración y utilización de estadísticas de buena calidad sobre el comercio en el Pacífico mediante la financiación de PC Trade, un sistema informático para ordenador diseñado por Estadísticas de Nueva Zelandia, que ofrece a los países insulares del Pacífico, entre ellos varios PMA, un sistema adaptado para la recopilación de datos comerciales y la elaboración de informes sobre comercio. El sistema permite realizar una gran variedad de funciones, como la tramitación de las declaraciones y manifiestos aduaneros, la administración de los gravámenes, aranceles e impuestos especiales de consumo, la aplicación de determinados códigos de la Organización Mundial de Aduanas, de un nivel superior, y el mantenimiento de un registro de las transacciones en frontera. Sobre la base de estos datos pueden generarse informes sencillos, que luego se utilizan para evaluar el progreso económico y fundamentar la adopción de decisiones. En el marco de este programa también se imparte formación en los países y se presta un servicio de atención al público.

2.2.2 Actividades ambientales en la región del Pacífico

21. El Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio de Nueva Zelandia concede apoyo financiero a la Secretaría del Programa Regional del Pacífico para el Medio Ambiente (SPREP) (4,6 millones de dólares neozelandeses a lo largo del trienio 2016-2018). A su vez, la SPREP presta asesoramiento técnico, apoyo a los programas y asistencia a la creación de capacidad a países y territorios insulares del Pacífico en esferas como gestión de la diversidad biológica y del ecosistema, cambio climático, acidificación de los océanos, eliminación de residuos y control de la contaminación, y vigilancia y gobernanza medioambientales, y en consecuencia promueve la transferencia de conocimientos a la región.

2.2.3 Plan de Empleadores Estacionales Reconocidos

22. En abril de 2007 comenzó a aplicarse el Plan de Empleadores Estacionales Reconocidos (RSE), con arreglo al cual los empleadores de los sectores de la horticultura y la viticultura pueden contratar trabajadores estacionales extranjeros, preferentemente de países de la zona del Pacífico. El Plan tiene por objetivo poner a disposición de los empleadores de Nueva Zelandia una fuente segura de mano de obra estacional y proporcionar a los trabajadores de países del Pacífico oportunidades de ingresos y de empleo. Mientras están en Nueva Zelandia, los trabajadores acogidos al Plan RSE también tienen la oportunidad de adquirir nuevos conocimientos y participar en diversos cursos de formación.

23. Desde 2007 más de 64.000 trabajadores estacionales han trabajado en el marco del RSE en los sectores de la horticultura y la viticultura de Nueva Zelandia. Se han expedido más de 29.000 visados a trabajadores provenientes de PMA del Pacífico (Kiribati, Islas Salomón, Tuvalu y Vanuatu).

24. Con el Programa de Ayuda de Nueva Zelandia se presta un importante apoyo financiero al Plan, con inclusión de:

- Un programa de capacitación para trabajadores del Plan RSE, que comenzó a aplicarse en febrero de 2012, dotado con 4,5 millones de dólares neozelandeses, con objeto de que adquieran rudimentos de lectura y escritura, nociones de aritmética e informática y conocimientos financieros básicos. Se aumentó la cobertura del programa, de modo que a partir de ahora proporcionará formación a un total de 5.900 trabajadores a lo largo de cuatro años y medio (2012-2017).
- Un programa de asistencia técnica del Ministerio de Empresa, Innovación y Empleo (6 millones de dólares neozelandeses) para aumentar la capacidad de los Gobiernos de los países del Pacífico de velar por que el Plan RSE se aplique con fluidez.

2.2.4 Programa de asistencia en materia de cooperación económica en el marco del Acuerdo de Libre Comercio entre la ASEAN, Australia y Nueva Zelandia (AANZFTA)

25. En el Acuerdo sobre una Zona de Libre Comercio entre la ASEAN, Australia y Nueva Zelandia (AANZFTA) se prevé un programa de actividades de asistencia técnica conocido como el Programa de asistencia en materia de cooperación económica en el marco del AANZFTA (AECSP). El AECSP es financiado conjuntamente por Australia y Nueva Zelandia. Entre 2010 y 2015 tuvo un

presupuesto global de 20 a 25 millones de dólares australianos. Nueva Zelandia contribuye con 1 dólar australiano por cada 7 dólares australianos que aporta Australia.

26. Los proyectos financiados por el AECSP están a disposición de los 10 Estados miembros de la ASEAN, incluidos tres PMA: Camboya, República Democrática Popular Lao y Myanmar. El objetivo del AECSP es facilitar la aplicación del AANZFTA, hacer progresar las negociaciones del programa incorporado, conseguir una mayor integración económica entre las partes e incrementar el uso empresarial del AANZFTA.

27. Durante el período comprendido entre julio de 2015 y julio de 2016, y a través de numerosos proyectos AECSP, se promovió la transferencia de tecnología, en particular la transferencia de habilidades y aspectos humanos de la gestión y aprendizaje de la tecnología. Algunos ejemplos de proyectos en los que participan Camboya, la República Democrática Popular Lao y Myanmar son:

- un taller para aumentar la capacidad de los organismos públicos de recopilar y procesar los datos, a fin de cuantificar la utilización de las preferencias arancelarias en el marco del AANZFTA en el comercio entre las partes;
- programas de formación en la transposición de los planes de reducción arancelaria y las normas de origen por productos específicos del AANZFTA de la versión de 2012 del Sistema Armonizado a la versión del SA 2017;
- exámenes de las políticas de inversión de la OCDE para Camboya y la República Democrática Popular Lao (en curso);
- mejora de la participación de las pequeñas y medianas empresas (pymes) en el AANZFTA;
- proyecto "Creación de Capacidad en Estadísticas del Comercio Internacional de Servicios", en curso de ejecución, cuyo objeto es la creación de capacidad institucional a través de la recopilación de datos y presentación de informes; y
- fase 2 del Proyecto "Adhesión al Protocolo de Madrid", que contribuyó a la adhesión de Camboya y la República Democrática Popular Lao a dicho Protocolo en 2015 y ayudó a Myanmar a elaborar su Ley sobre Marcas de Fábrica o de Comercio.

3 EJEMPLOS DE PROGRAMAS INTERNACIONALES

3.1 Asociaciones para el Fondo para el Desarrollo Internacional

28. El Fondo competitivo Asociaciones de Nueva Zelandia para el Desarrollo Internacional se creó en 2012 con el objeto de aprovechar la capacidad técnica y las innovaciones de las organizaciones de beneficencia y otras organizaciones sin ánimo de lucro del sector privado y público neozelandesas en actividades de ayuda en países en desarrollo, centradas particularmente en el desarrollo económico sostenible. Cada año se destinan fondos por un valor de hasta 30 millones de dólares neozelandeses a alianzas entre organizaciones neozelandesas y asociados de los países que llevan a cabo actividades de desarrollo. Dos de las actividades seleccionadas para su diseño y aplicación en el marco de estos fondos, que comportan los modos fundamentales de transferencia de tecnología, son:

- elaborar en colaboración con Vanuatu y Samoa una herramienta para la resiliencia del Pacífico ante los posibles desastres, que permita recoger, analizar y utilizar información sobre los riesgos actuales y futuros para reducir el impacto de los posibles desastres y para proteger el desarrollo socioeconómico de la región; y
- ofrecer a los agricultores de Timor-Leste formación en la técnica de intensificación de la producción de arroz, con el objetivo de satisfacer las necesidades alimentarias de los hogares e incrementar sus ingresos mediante la producción de excedentes para la venta al Gobierno y a los mercados locales.

3.2 Becas de Nueva Zelanda

29. El Programa de Ayuda de Nueva Zelanda ofrece becas a ciudadanos de determinados países en desarrollo y países menos adelantados para que realicen actividades de formación profesional o estudios de nivel terciario en Nueva Zelanda o en la región del Pacífico. Durante el período 2015-2016, unos 1.710 estudiantes de países en desarrollo y países menos adelantados estaban estudiando en Nueva Zelanda con becas financiadas por el Programa de Ayuda de Nueva Zelanda, con una financiación total de 62,7 millones de dólares neozelandeses. Un total aproximado de 16,7 millones de dólares neozelandeses se destinó a becas para estudiantes de los PMA Miembros de la OMC en el período 2015-2016. Se destinaron además 7 millones de dólares neozelandeses a becas para estudiantes de PMA no miembros de la OMC (Etiopía, Kiribati, Timor-Leste y Tuvalu).

30. Gracias a las becas, los estudiantes mejoran sus habilidades, su nivel de formación y sus conocimientos, para poder contribuir al desarrollo socioeconómico de sus países de origen. Las becas se ofrecen solamente para obtener formación y títulos de aptitud en materias pertinentes para las necesidades y prioridades de desarrollo de los recursos humanos determinadas en cada país.

4 OTROS PROGRAMAS DE NUEVA ZELANDIA CON COMPONENTES DE TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA

4.1 Propiedad intelectual

31. La Oficina de la Propiedad Intelectual de Nueva Zelanda (IPONZ) brinda a los países en desarrollo y a los países menos adelantados, previa petición, asistencia técnica de forma continua en cuestiones relativas al registro de los derechos de propiedad intelectual, incluidos los referentes a las obtenciones vegetales (véase el informe presentado en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 67 del Acuerdo sobre los ADPIC).

32. A nivel regional, la IPONZ participa en actividades de formación práctica e intercambio de información. En noviembre de 2015, por ejemplo, un representante de esta Oficina presentó un programa de formación subregional de la ASEAN celebrado en Filipinas.

33. En mayo de 2015, la Oficina de Derechos sobre las Obtenciones Vegetales (PVRO) de Nueva Zelanda envió un especialista en distinción, homogeneidad y estabilidad (DHE) en calidad de conferenciante invitado al curso de formación sobre DHE y protección de obtenciones vegetales organizado por la Agencia de Cooperación Internacional en Seúl (Corea del Sur). Los participantes en el curso provenían de 11 países de Asia Oriental, África, América del Sur y Centroamérica.

34. La IPONZ acoge visitas de estudio de otros países miembros, y este año compartió su experiencia e ideas sobre la adhesión al Protocolo de Madrid para ayudar a otras dos oficinas de propiedad intelectual en sus preparativos operativos. También acogió a la Oficina de la Propiedad Intelectual de Malasia en agosto de 2015, así como a la Dirección General de Propiedad Intelectual de Indonesia en noviembre de 2015.

ANEXO 1¹

The following chart presents some examples of activities undertaken by the New Zealand Aid Programme. It is not an exhaustive list of activities but rather serves to provide examples of the institutions and enterprises that transfer physical capital and goods, know-how, information, and data to LDCs. This chart has been developed to show certain criteria as requested by LDCs at the October 2011 Workshop on Article 66.2.

1. NZAID BILATERAL PROGRAMMES: Solomon Islands

Title of project/programme	Solomon Islands Photovoltaic Power Generation
Policy objective/purpose	To provide a 1 megawatt grid-connected solar farm in Honiara
Partner Government agencies and others eligible for technology transfer	Solomon Power
Enterprises or other institutions providing technology transfer	United Arab Emirates
Targeted LDC Members	Solomon Islands
Types of incentives measures for technology transfer	Infrastructure
Field or sector of technology transfer activities	Renewable energy
Type of technology transferred	Energy infrastructure
Expected output related to technology transfer	Supply of renewable energy into the Honiara grid
Outcomes/ impact	Savings from reduced diesel costs; additional generation capacity to support demand growth; substitution of some diesel-generated power
Budget or funds allocated (NZD\$)	NZ\$3.5m
Duration	2015/16
Status	Recently completed
Contact point for information	New Zealand Ministry of Foreign Affairs and Trade (MFAT)

¹ En inglés solamente.

Title of project/programme	Wind-solar renewable energy in Solomon Islands
Policy objective/purpose	To develop a complete wind-solar hybrid energy system that is suitable for isolated communities and facilities
Partner Government agencies and others eligible for technology transfer	Solomon Islands Association of Rural and Vocational Training Centres
Enterprises or other institutions providing technology transfer	Caritas; Powerhouse Wind; Adakun Development Trust
Targeted LDC Members	Solomon Islands
Types of incentives measures for technology transfer	Infrastructure; training
Field or sector of technology transfer activities	Renewable energy
Type of technology transferred	Energy infrastructure
Expected output related to technology transfer	Installation of one turbine at one regional training centre benefiting 170 students and staff
Outcomes/ impact	Cost savings for regional training centres; potential income for regional training centres from marketing their new skills; scale-up opportunities
Budget or funds allocated (NZD\$)	NZ\$90k (for pilot)
Duration	2016/17
Status	Ongoing
Contact point for information	New Zealand Ministry of Foreign Affairs and Trade (MFAT)

2. NZAID BILATERAL PROGRAMMES: Vanuatu

Title of project/programme	Vanuatu Rural Electrification Project (VREP Phase I)
Policy objective/purpose	To deliver affordable renewable energy to people in rural areas.
Partner Government agencies and others eligible for technology transfer	Department of Energy, Ministry of Climate Change Meteorology and Energy.
Enterprises or other institutions providing technology transfer	Pacific Regional Infrastructure Facility, World Bank
Targeted LDC Members	Vanuatu
Types of incentives measures for technology transfer	Subsidies, technical assistance
Field or sector of technology transfer activities	Renewable energy
Type of technology transferred	Low maintenance solar photovoltaic 'plug and play' systems, technical assistance to prepare Environmental Code of Practice and operations manuals
Expected output related to technology transfer	New solar 'plug and play' systems for 17,500 households, 230 health posts and 2,000 not-for profit community halls in rural areas.
Outcomes/ impact	Increased access to affordable renewable energy in rural areas.
Budget or funds allocated (NZD\$)	NZ\$6m
Duration	2014-2020
Status	Project ongoing
Contact point for information	New Zealand Ministry of Foreign Affairs and Trade (MFAT)

Title of project/programme	Vanuatu Water and Sanitation
Policy objective/purpose	To improve the water and sanitation infrastructure in Vanuatu
Partner Government agencies and others eligible for technology transfer	Department of Geology, Mines and Water
Enterprises or other institutions providing technology transfer	UNICEF
Targeted LDC Members	Vanuatu
Types of incentives measures for technology transfer	Technical assistance and capability building
Field or sector of technology transfer activities	Water and Sanitation, Information Management
Type of technology transferred	Mobile data collection platform for water source mapping
Expected output related to technology transfer	Information management systems established to support prioritization and development of water and sanitation.
Outcomes/ impact	Vanuatu's water and sanitation strengthened through more effective information management systems and technical assistance
Budget or funds allocated (NZD\$)	NZ\$5m
Duration	2013-2017
Status	Project ongoing
Contact point for information	New Zealand Ministry of Foreign Affairs and Trade (MFAT)

3. NZAID BILATERAL PROGRAMMES: Afghanistan

Title of project/programme	Afghanistan Renewable Energy Programme Capability Building and Technical Support Programme
Policy objective/purpose	To promote opportunities for economic development in Bamyan province through the long-term electrification of Bamyan Town.
Partner Government agencies and others eligible for technology transfer	Afghan government (district and provincial), businesses, people living and working in Bamyan town.
Enterprises or other institutions providing technology transfer	New Zealand companies
Targeted LDC Members	Afghanistan
Types of incentives measures for technology transfer	Infrastructure; capability building through technical assistance.
Field or sector of technology transfer activities	Energy
Type of technology transferred	Infrastructure; Capability building through technical assistance.
Expected output related to technology transfer	Ongoing operation of the New Zealand constructed 1MW system (4 modular PV systems) and distribution network through capability building of the local energy utility company responsible for operating, maintaining and managing the system.
Outcomes/ impact	Increased commercial activity for businesses. Improved functioning of provincial and district government. Improved quality of home life, including the benefits of lighting, modern communication and computer technology.
Budget or funds allocated (NZD\$)	NZ\$24.7m for REP and a further NZ\$0.95m for REP CBP
Duration	2011-2017
Status	Project ongoing
Contact point for information	New Zealand Ministry of Foreign Affairs and Trade (MFAT)

4. NZAID REGIONAL PROGRAMMES: Pacific

Title of project/programme	Pacific Financial Technical Assistance Centre (PFTAC)
Policy objective/purpose	Improved economic management leading to sustainable economic growth across the Pacific Islands
Partner Government agencies and others eligible for technology transfer	Government departments including Treasury, Revenue and Customs
Enterprises or other institutions providing technology transfer	PFTAC
Targeted LDC Members	Pacific Regional (including Timor-Leste)
Types of incentives measures for technology transfer	Capacity building through technical assistance and training.
Field or sector of technology transfer activities	Public Financial Management Revenue policy and administration Economic statistics Financial sector supervision Macroeconomic management
Type of technology transferred	The provision of technical advice and practical support in public financial management, banking regulation, tax administration, macroeconomic management and National Accounts, and in coordinating donor efforts in these areas.
Expected output related to technology transfer	Technical advice and capacity building delivered through advisory missions./On-demand remote advice (email, phone) Manuals and guidance notes on key issues. Regional and sub-regional training courses and seminars.
Outcomes/ impact	Improved economic management in the Pacific region through the provision of technical advice and capacity building to Pacific Island countries, in key areas of public sector financial management.
Budget or funds allocated (NZD\$)	NZ\$12m
Duration	2015/16–2019/20
Status	Project ongoing
Contact point for information	http://www.pftac.org/

Title of project/programme	PC Trade Programme
Policy objective/purpose	Supporting production of trade statistics by PICs
Partner Government agencies and others eligible for technology transfer	Pacific Customs Departments and Pacific National Statistics Offices
Enterprises or other institutions providing technology transfer	Statistics New Zealand
Targeted LDC Members	Tuvalu, Kiribati
Types of incentives measures for technology transfer	Capability building through technical assistance
Field or sector of technology transfer activities	Production and utilization of trade statistics
Type of technology transferred	Trade statistics database, The provision of technical assistance and capability building
Expected output related to technology transfer	Design and installation of New Zealand-designed customs database and software replacement Technical assistance and training for helpdesk services
Outcomes/ impact	Improved quality and timeliness of trade statistics in Pacific will support better planning, decision-making, and evidence-based policy making. It will also provide a stronger evidence base to track effective aid and development results.
Budget or funds allocated (NZD\$)	NZ\$140k p.a.
Duration	2004-2017
Status	Project ongoing
Contact point for information	International and Business Performance Statistics, Statistics New Zealand

Title of project/programme	Recognized Seasonal Employer Scheme Strengthening Pacific Partnerships
Policy objective/purpose	Pacific states economic development improved by labour mobility initiatives and in-country horticulture enterprises
Partner Government agencies and others eligible for technology transfer	Government Departments, community leaders and Pacific groups
Enterprises or other institutions providing technology transfer	New Zealand Ministry of Business, Innovation and Employment
Targeted LDC Members	Solomon Islands, Vanuatu, Kiribati, Tuvalu
Types of incentives measures for technology transfer	Capacity building through technical assistance and training.
Field or sector of technology transfer activities	Information management; processes; communication and marketing; horticulture
Type of technology transferred	The provision of training and technical advice in information management, processes, knowledge, communication and marketing. In-country horticulture training planned.
Expected output related to technology transfer	Training, workshops and secondments to New Zealand for Government representatives, community leaders and groups. The focus will be on information management, processes, knowledge, communication and marketing.
Outcomes/ impact	Improvement in the management and coordination of labour mobility initiatives and improved horticulture skills and practices.
Budget or funds allocated (NZD\$)	NZ\$6m in total for Pacific Island countries
Duration	2011-2017
Status	Project ongoing
Contact point for information	For more information, see Annex 2

ANEXO 2¹**1.2 Strengthening Pacific Partnerships (SPP)****1.3 Overview**

13. The goal of the Strengthening Pacific Partnerships (SPP) programme is to *increase economic benefits (incomes, skills and remittances) for Pacific Island Countries from labour mobility and improved capacity of Pacific Island Countries to administer labour mobility activities*. The Activity provided technical assistance to participating Pacific states under five focus areas:

- (a) SPP technical assistance for the Recognized Seasonal Employer (RSE) scheme – provide technical assistance to participating Pacific states;
- (b) SPP technical assistance for wider labour export capability and skills development with input from other stakeholders;
- (c) improved regional cooperation around Pacific labour mobility by coordinating existing labour export and labour mobility activities at the regional level, share knowledge, address issues and reduce duplication relating to labour mobility;
- (d) measure the economic benefits of RSE in the Pacific (specifically in relation to remittances) by linking available data provided by the RSE tax code with information on which channels RSE workers are using to remit funds, and how they are spending their money;
- (e) facilitate opportunities for labour mobility in the New Zealand Fisheries and Canterbury trades industries

14. The long-term outcome as listed in the Results Framework of the SPP Programme is Pacific States' economic development assisted by labour mobility initiatives and in-country horticulture enterprises. This is to be achieved through:

- (a) sustained participation by Pacific States in RSE;
- (b) new business opportunities created from in-country horticulture skills and/or income from labour mobility initiatives; and
- (c) Pacific States' increased capacity to manage labour mobility (in addition to RSE).

15. The SPP Programme supported the expansion of New Zealand's *labour mobility sectors*, resulting from PACER Plus negotiations, into fisheries and construction. The aim of the new sectors was increased opportunities for overseas labour mobility for Pacific Island Countries (PICs). The 2015 extension into fisheries and construction had four key outputs:

- (a) the initiative matches PIC workers with employers;
- (b) preparation support for workers and PIC agencies;
- (c) support with settlement of workers, and
- (d) improve trades skills

The Activity currently supports RSE workers from Fiji, Tonga, Samoa, Vanuatu, Nauru, Kiribati, Tuvalu, Papua New Guinea and Solomon Islands.

¹ En inglés solamente.

1.4 Evaluation of SPP

16. The New Zealand Aid Programme has just completed an evaluation of the SPP Programme in anticipation of redesigning it for Phase Two, another five-year implementation.

17. The evaluation of the SPP programme (2016) found that the programme had succeeded in strengthening country Labour Sending Unit capacity through the development and implementation of their tailored country-based action plans. The Ministry of Business, Innovation and Employment has built up strong relationships with their Pacific counterparts, which has contributed to the success of the programme. However, the programme could be improved through a united results framework across all labour mobility sectors, possible expansion into reintegration support and a fit-for-purpose approach for each PIC.

18. The Activity will support regional priorities to increase labour mobility in the Pacific, especially to facilitate the economic growth of PICs through increased capacity, as outlined in the New Zealand Aid Programme Strategic Plan 2015-19.

19. For Phase Two, we would like to build on the success of Phase One, but also aim to:

- revise the scope and objectives (including looking at new sectors);
- ensure necessary Pacific regional coverage;
- improve the monitoring and evaluation framework;
- design an adaptive country-specific approach to support; and
- expand the pilot programmes

1.5 Quick Facts:

- The SPP Programme is implemented by the Ministry of Business Innovation and Employment (MBIE)
 - New Zealand Aid Programme has been funding the SPP programme for five years (NZ\$6million over five years)
 - The main role of the team at MBIE is to support Pacific Island states gain access to New Zealand labour mobility schemes by strengthening their capacity.
 - The Recognized Seasonal Employer (RSE) Scheme has been running since 2007 to support horticulture and viticulture growers lift productivity for a global market. A new visa setting was designed for the RSE scheme.
 - In support of New Zealand's commitment to PACER Plus and Pacific Labour Mobility, two new Labour Mobility schemes are being piloted in Construction and Fisheries using existing visa settings.
 - The pilots will be reviewed in 2017 to assess how they will be expanded. Currently they only involve Fiji, Tonga and Samoa.
 - The SPP Programme has been evaluated and will be redesigned, and the improved programme will be implemented from July 2017.
-